

اقدامات پیشنهادی برای پیشرفت تحقیق پایه در ژاپن

مترجمان: رحیم جلینی
حسن محمد رضایی

اداره ترویج عنوان و تکنوژی وابسته به دفتر علوم و تکنولوژی نظرات ۲۶ نفر از اشخاص مطلع، شامل استادان دانشگاه، سپرستان مؤسسه‌های تحقیقاتی دولتی و صنعتی، مسئولان ارشد شرکت‌های صنعتی، و کارشناسان تحقیقات را در مورد چگونگی اشاعة تحقیق پژوهی جویا شد و در سپتامبر ۱۹۸۹، این دیدگاه‌ها را تحت عنوان «اقدامات پیشنهادی برای پیشرفت تحقیق پایه در ژاپن» گرداوری کرد (همین سند).

۱. مقدمه

برای تنجام دادن تحقیق پایه وجود افراد خلاق، نسبت به وجود گروه‌های همگن از ضرورت بیشتری برخوردار است؛ نه [در این نوع تحقیق] تنها حق داشت جدید بکه ایجاد الگوهای نوین فیزیک از ضروریات است. از این جهت، تحقیق پایه، اساساً با نوع تحقیق کاربردی / توسعه‌ای متداول در ژاپن تفاوت دارد. با وجود این، در آنچه اخیر تحقیق پایه و تحقیق کاربردی / توسعه‌ای همواره با یکدیگر اندر کنش داشته به تقویت هم کمک کرده‌اند. به عقیده‌مان، این دو گونه تحقیق باید دست در دست یکدیگر ارتقا یابند.

در چنین شرایطی، چندی است که ملت ژاپن علاوه بر نظام موجود تحقیق کاربردی / توسعه‌ای خود، برپایی یک نظام منحصر به فرد، تکامل یافته و با تجربه را برای تحقیق پایه اغذیه کرده است.

۲. فلسفه بنیادین پیشرفت تحقیق پایه

(۱) ز آنج که تحقیق پایه با کیفیت، ب عدم ضعیفهای سبیر همراه بوده، فلکه کریسی است و بستگی زیادی به شناس دارد. ایاز متد سرمایه‌گذاری‌ها بی‌بدون انتظار برگشت سرمایه است و بنابراین به متابع سئی قابل ملاحظه و تجزیه سطح بالایی از توان انجام دادن فعلیت‌های تحقیقاتی نیز دارد. اکنون ژاپن از جنین قابیلیت‌ای برخوردار است.

(۲) تحقیق پایه با کیفیت، هم راه باید دستیابی به «اوین ارتبه و ابهتین» کیفیت را هدف خود قرار دهد؛ بنابراین، این نوع از تحقیق کثر محظوظان سبیز مستعد و خوش‌نمایی‌های است که از صیف و سیعی از متابع داخلی و خارجی برگزیده علی شوند و نیز داشتمانی که سوی بین انسس مهم درند. به چنین محققان برگزیده‌ای باید احرازه داده در محیط‌های تحقیقاتی دلخواه خود به کار بردازند؛ آنها باید تخصصهایی از بحث‌داری از تحواه‌های تحقیقاتی و دیگر متابع دریافت کنند و در دوره‌هی زمانی مشخص باید برای کار مستقل روی موضوعات انتخابی خودشان برانگیخته شوند. در طول این دوره‌ها از آنها انتظار می‌رود به کارهایی بپردازند که در مجامع علمی بین‌المللی نمرهٔ عالی دریافت کنند؛ و بدین وسیله می‌توان عمنکرد آنها را بزرگی بخوبی کرد.

وی) ارزیابی شده و نتیجه ارزیابی باید در نحوه رفتار با آنها منعکس شود.

(۲) تسریع تحرک محققان

دولت باید با وسائلی همچون برپائی یک نظام عضویت در جهت جدید تلاش کند. در [در مؤسسات تحقیقاتی] تسریع تحرک محققان این نظام عضویت، می‌توان برای پستهای عضویتی محققان جوان که با پیشنهادهای بنگاههای علمی تحقیقات به وجود آمده از عوام مردم دعوت به عمل آورد. محققان برگزیده در این پستهای سازمان خدمت مشغول خواهند شد.

(۳) تقویت و ارتقای فعالیت‌های پشتیبانی از تحقیقات

۱- دولت باید از مؤسسات خدمات پشتیبانی تحقیقاتی در بخش خصوصی، کارکنان پاره وقت، تجهیزات خودکار و سایر وسائل مشابه، در حدامکن استفاده کند.
۲- باید برای نحوه رفتار با نکنیسنهای تحقیقاتی، یک نظام مناسب به وجود آورد.

(۴) رشد و توسعه تبادل محقق

(۱) تبادل محقق میان صنعت، پژوهشگاه و دولت
باید راههای قابل انعطاف پاخت که محققان بتوانند همزمان در پیش از یکی از بخش‌های فوق انجام وظیفه کنند و با برای مدتی محدود از یک بخش به دویختن دیگر مأمور شوند. و بالاخره باید به اصلاح نظامهای موجود تبادل محقق، توجه نمود.

(۲) تبادل محقق بین صنعت - دانشگاه / صنعت - دولت

الف - باید به سوالات موجود در سوره مشارکتهای پولی و مالکیت معنوی - اختراعنامه - پاسخ گفت.
ب - مؤسسه‌های ملی تحقیقات (که تحت نظرت دولت هستند) و سایر مؤسسات مشبه باید درک نیزهای تحقیقاتی در صنعت، از طریق شیوه‌هایی همچون برپایی گرد همایهای مشترک و نیز تبعیغ و برقراری قواعدی برای استفاده محققان خارج از مؤسسه از تجهیزات و امکانات، تلاش نمایند.

(۳) تبادل محقق میان دانشگاه - مؤسسات تحقیقاتی دولتی / مؤسسات تحقیقاتی دولتی - مؤسسات تحقیقاتی دولتی
بیشتر راههای برای حضور محققان بنگاههای ملی تحقیقات در دانشگاه‌ها به عنوان استاد مهمنان و یا سایر عناوین و بالعکس حضور استادان و مریان دانشگاه‌ها در مؤسسات ملی تحقیقات فراهم کرد.

(۵) نظام ارتقای مناسب برای محققان

(۱) نظام ارتقای چرخه عمر (حروفهایی) محققان
الف - محققان جوان
محققان جوان و تزده دانش آموخته از مؤسسات تحصیلات تکمیلی باید تحت یک نظام انتقال مرفت با جایی شبیه به این از شغل دیگر منتقل شوند.
باید در حد امکان بالا فاصله پس از استخراج به عنوان عضو داشم، آنها را در گروههای تحقیقت پایه مصوب نمود و پس از زمانی تقریبی یک، پنج و ده سال آنها را از جهت شایستگی برای کار تحقیق، ارزیابی کرده؛ سرنوشت نهایی آنها را مشخص کرد.
ترجمه پنج سال پس از استخدام، باید محقق را به مدت حداقل

(۳) سرای اطمینان از اینکه محققان واقعی و فکرهای با ارزش به ضریقی از میان سایرین باز شناخته می‌شوند. تحقیق پایه باید دارای «ساختاری چند راهه» متشكل از گروه‌ها و ساز و کارهای متنوع ارزیابی و گزینش باشد.

(۴) نمی‌توان برای انجامدادن تحقیق پایه روی صنعت حساب کرد زیرا تحقیق پایه گزینش به لحاظ من می‌باشد. مهندسی است ولی مخاطر امیز و زمانبر است. سایرین در وله اول دولت باید مستلزم تحقیق پایه و ارتقای آن را با یک برنامه منجم و سنجیده به عهده بگیرد.

(۵) دولت باید به تعیین زمینه‌های کمیابی تحقیق پایه پردازد و به مرازات اهمیت روز افزون آنها، گامهای مؤثری را برای تشویق کردن فعالیت در این زمینه ببردند.

۳. اقداماتی در جهت ایجاد محیطهای مساعد برای تحقیق پایه

بهتر است دولت اقدامات زیر و اجری تکنک آنها را با شروع از اقداماتی که امکان‌پذیرتر به نظر می‌رسد، بررسی کند.

الف. ایجاد یک محیط انسانی مساعد

(۱) تأمین محققان و دیگر کارکنان مورد نیاز

۱- برداشتن گامهایی در جهت افزایش شمار داوطلبان و دارندگان دکتران علوم طبیعی:

۲- مدیران تحقیق، که نقش آنها بر نهایت مهم است، باید از میان محققان برگزینشی که توان رهبری دارند برگزیده شوند:

۳- برینی نظامی ویژه برای استخدام بهترین محققان و راهبران تحقیق، به مسئولیت مدیر تحقیق: کارکنان خدمات (پشتیبانی)

عمومی تحقیق نیز باید به وسیله یک نظام گزینش مشابه گزینش محققان و در صورت امکان فقط با طبقه مصاحبه استخدام شوند:

۴- دست کشیدن از برنامه کاشهای کارکنان در مؤسسات مس تحقیقات و مؤسسات مشابه، به ویژه محققان و رفتار مساعد و مشابه دیگر کارکنان حرفه‌ای به آنها:

۵- در نظرداشتن اقداماتی برای تعیین و تربیت مدیران و راهبران تحقیق.

۲) ایجاد محیطی مساعد برای تحقیقات با انگیزه و مستقل

(۱) ایجاد مؤسستی برای فعالیت‌های تحقیقاتی

برای تحقیق پایه، دولت باید بنگاه‌ها و گروه‌های ویژه را تحت اصول مدیریتی ذیل و در همکاری نزدیک با تحقیق کاربردی و توسعه‌ای، زیر نظر یک مدیر تحقیق شیسته، ایجاد نموده، فعال کند.

الف - مدیر تحقیق باید از حداکثر آزادی عمل و صلاحیت برخوردار باشد و کزایی واحد وی پس از دوره زمانی معین بررسی شود.

ب - مدیر تحقیق باید به ترتیب اولویت، موضوعها و طرحهای مختلف تحقیقاتی را که محققان برآسان پیشنهادهای ارائه شده از سوی وی، و با میل و رغبت ارائه داده‌اند ضمیمه‌بندی نموده؛ منابع تحقیقاتی موجود را طبق نیاز و موقع، به آنها تخصیص دهد.

ج - نتایج تحقیق را باید با تأکید بر ارزیابی توسط انجمنهای معتبر بین‌المللی، مجلات و دیگر گروه‌ها، ارزیابی نموده، هر یک از محققان باید بر همین اساس توسط مدیر تحقیق (کمالاً بنا به نظر

**■ دولت باید راههایی را در نظر بگیرد که محققان بتوانند منابع مالی را،
قبل از تصمیم درباره کار روی هر موضوع تحقیقاتی
به نحوی انعطاف‌پذیر و به طور مقتضی در انجام دادن فعالیتهایی مقدماتی
همچون تغییر طرحها، نوسازی تجهیزات و سایر فعالیتهای تحقیقاتی، هزینه کنند.**

ویژگی «رتبه نخست در جهان» یا «بهترین رتبه در جهان» - از نظر کارایی یا دقت - باشد (تجهیزات پیشرفته) و آنها را به مدت محدود در دسترس محققان خارج از مؤسسه قرارداد. به ویژه تجهیزات پیشرفته بزرگ مقیاس ۱ باید به روشنی منضم توسعه یافته و به عنوان امکاناتی مشترک در اختیار محققان با صلاحیت داخلی و خارجی قرارگیرد.

۲) مقابله با کهنگی و خارج از رده شدن
۱- تا حد ممکن باید امکانات مورد نیاز را از طریق اجراء با کرایه فراهم نمود.

۲- تجهیزات خردمندی شده باید، با استفاده از تاخواد کافی که به این کار اختصاص یافته، خوب نگهداری و به طور منظم نوسازی شود تا از خارج از رده شدن و آسیب‌هایی ناگهانی آنها ممانعت به عمر آید.

۳) جلب حمایتهای خارج از مؤسسه برای تحقیق
۱- باید به تمدیداتی برای ترویج خدمات پشتیبانی تحقیقاتی در بخش خصوصی، به منظور استقراری تکنیستهایی با تحریه و اجراء تجهیزات پیچیده اندیشید.

۲- باید تمدیداتی را فراهم کرد که مهندسان صنعت در مؤسسه ملی تحقیقات و سایر مؤسسهای مشابه به کار پسردازید و با از طریق طرحهای مشترک تحقیقاتی بین صنعت و دولت آمورش بینند.

یک سال به یک مؤسسه تحقیقاتی خارجی که دارای محیط تحقیقات پایه پیشرفته تری است فرستاد و پس از آن، شش ماه تا یک سال وی را در مؤسسه تحقیقاتی دیگری در ژاپن مشغول به کار کرد.

ب- محققان متوجه این محققان این گروه را باید بر اساس ارزیابی کارآییشان تشویق نموده، بدانها افزایش حقوق و پاداش داد و در بسیاری موارد آنها را، فعلاً به دیگر مؤسسه انتقال داده، مأمور کرد. آنچه که امکانپذیر باشد، راهبران تحقیق باید به طور محدوده به انجام دادن فعالیتهای تحقیقاتی پردازند.

ج) محققان کارکشته
تا آنچه که امکانپذیر باشد، مدیران تحقیق باید به طور محدوده به انجام دادن فعالیتهای تحقیقاتی پردازند.
باید راههایی را جستجو نمود که محققان کارکشته بتوانند دانش و تجربه خود را نه تنها در هدایت تحقیقات پایه مؤسسه خودشان بلکه در اداره و راهنمایی تحقیقات در مؤسسه ای و گروههای تحقیقاتی دیگر، هماهنگی طرحهای تحقیقاتی در مؤسسه های خودشان، گردآوری داده ها، توسعه پایگاه های داده ها و راهنمایی برنامه های تحقیقاتی منطقه ای و خارجی، به کار گیرند.

(۲) اقدامات ویژه پیشنهادی
باید تمدیداتی را برای تحقق اهداف پیش گفت، در ارتفاعی محققان اندیشید، مانند یک نظام پیشرفته پاداش دهنی، فرستت مصالحاتی و نظام جدیدی که در آن افزایش حقوق و تشویق به استگشای پذیرش مقامهای مدیریتی نداشته باشد.

د. روشهای دیگر بهبود محیط تحقیق
۱- افزایش سطح تبادل محقق با مؤسسهای تحقیقاتی خارجی؛
۲- استفاده از توانایی بالقوه تحقیقاتی منصفه ای؛
۳- تشویق دانشجویان علوم و مهندسی به علاقه مندی بیشتر به تحقیقات پایه و برانگیختن پیوسته محققان جوان؛
۴- توسعه محیطهای مطلوب اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی برای تحقیق پایه.

۴- پیشنهادهایی برای رشد و توسعه تحقیق پایه در موضوعات کلیدی

الف. چگونگی بسط و توسعه موضوعهای تحقیقاتی کلیدی مباحث تحقیقاتی پایه ای که احتسلاً برای سده آینده، با اهمیت هستند، در یکی از دو رشته زیر، قرار می گیرند:
۱- زمینه هایی که ژاپن در آنها دارای برتری بر دیگر ملل جهان است.

۲- زمینه هایی که در آنها می توان گفت که ژاپن دارای برتری است لیکن احتملاً ناگهانی بر رفاه انسانها، در آینده، خواهد داشت.

در چنین مباحث کلیدی، دولت باید با وسایلی همچون شناسایی

ب. ایجاد محیط مالی مطلوب
(۱) متنوع سازی منابع پشتونه های مالی تحقیقات و تخصیص آنها بر طبق اولویت
برای تأمین منابع متعدد به عنوان پشتونه های مالی تحقیقاتی، دولت باید برنامه اعتبار تحقیقاتی را تقویت نموده ارتقا بخشد، برای آینده نزدیک، در نظر گرفتن اعتبارات جدید برای محققان جوان و متوجه اسلامیه که در تحقیقات پیشرفته منحصر به فرد شرکت دارند، از اهمیت خاص برخوردار است.

(۲) تأمین منابع مالی انعطاف پذیر برای تحقیق
دولت باید راههایی را در نظر بگیرد که محققان بتوانند منابع مالی را، قبل از تصمیم درباره کار روی هر موضوع تحقیقاتی به نحوی انعطاف پذیر و به طور مقتضی در انجام دادن فعالیتهایی مقدماتی همچون تغییر طرحها، نوسازی تجهیزات و سایر فعالیتهای تحقیقاتی، هزینه کنند.

ج. ایجاد محیط فیزیکی مطلوب
(۱) تهیه و نگهداری تجهیزات پیشرفته
در مباحث کلیدی تحقیق پایه، باید تجهیزاتی را ساخت که دارای

نمونه‌های مباحث کلیدی جاری تحقیقات بنیادین *

<p>علم عصب شناسی «کارکردهای پیشرفته‌تر مغز» سیستم‌های زیستوار و پیشرفته کنترل «عملیات پیشرفته در سازماندهی صلاعات زیستوار» سیستم‌های اینتر سیستم‌های زنگره شکر (ب‌تی شکل) عنرم زیستی زمانی عنرم زیستی زنگره سیستم‌های زیست - غشایی ضایعی زیستوار مولکول</p>	۱. زیست شناسی
<p>شبکه‌های کربناتی مصنوعی و دیگر سطوح / فصل متفرقها و مواد کنترلی تراز اتمی مواد هوشمند هوش مصنوعی و دیگر عنرم نرم مواد زیستوار مباحث دیگر شامل آیناژهای میان فناوری و مواد بسیار خاص</p>	۲. ابزارها، مواد، اطلاعات، الکترونیک
<p>عنرم لیزرهای اشعه ایکس و دیگر پرتوها علوم مادون فیزی سیار دور / نور سیار ضعیف عنرم اشعه ایکس / نور شنید (با کاربردهای تجهیزات بزرگ - مقیاس شعاعی منکرونوون) عنرم مربوط به کربناتهای شناخته شده‌های پُر - برونداد و کربنی - بالا (شامل چشمدهی برتون یونی پرشدت) علوم ریست محیطی زمین عنرم جزویهای گازهای رفت عنرم اعماق زمین عنرم فضای خالی با خلاء زیاد</p>	۳. فیزیک زمین شناسی مهندسی یونی پرشدت

* شامل پروژه‌های ملی موجود در زمینه آینه‌های، گردش هستایی، فضای و دیگر عنرم نمی‌باشد.

۵- دورنمای درازمدت

به منظور ایجاد توانایی‌های ملی در زمینه تحقیقات بنیادین همانند توانایی‌های پیشرفته‌ترین مدل در جهان در آغاز سده آینده، بایستی اقدامات ذکر شده را به شووه‌ای یکپرچه و منظم در آخرین دهه قرن حاضر اجرا نماییم. در انجام دادن چنین کاری، ما باید توجه خاصی به اهداف همچون افزایش بودجه‌های تحقیقات بنیادین، اعیانات، و دیگر مابایع در جهت قابل مقایسه نمودن آنها با این موارد در پیشرفته‌ترین کشورها؛ آماده‌سازی مراکز بزرگ تحقیقی، و تأسیسات و امکانات بزرگ - مقیاس در سراسر ژاپن؛ فعل سازی دوباره‌بنگاه‌های ملی تحقیقاتی مؤسسات مشابه، بنماییم. ■

یادداشتها

1. Large Scale
2. Centers of Excellence
3. Biotic
4. Sugar Chain System

منبع

گزارش دفتر ترویج علوم و نکسنوژی، آئرس عنرم و نکسنوژی، سپتامبر ۱۹۸۹.

سرمهیه‌گذاری‌های قبل توجه در دوره‌های زمانی طولانی، یک برداشتم کامل اونویتدار را برای رشد و توسعه تحقیق پایه آغاز کند. تحقیقات محوری مرکز باید تبدیل به «مراکز کیفیت^۲» در مباحث از کشور باشند.

ب. چگونگی توسعه و اصلاح تأسیسات و تجهیزات
ضروری در زمینه‌های کلیدی تحقیقات
۱- تأسیسات و امکانات بزرگ اندازه را باید دولت برای استفاده همگنی ضیف گشته‌ای از محققان تمامی نواحی ژاپن و جهان. ایجاد نموده، در دسترس قرار دهد.

۲- تأسیسات مسترسط اندازه را باید با تکیه بر دیزیگهای اندازه‌گیری بسیار دقیق، بسیار حساس، پر سرعت و سجا، توسعه داده و در دسترس قرار داد. به ویژه برای محققان و مهندسان، انجام دادن فعالیت‌های تحقیقاتی و توسعه‌ای روی تجهیزات پیشرفته اصولی جدید، با اهمیت است و تجهیزاتی که بین ساز توسعد می‌یابند باید در مواقع نزدیم در اختیار سایر محققان نیز قرار داد.

۳- تجهیزات همه مظلومه - کوچک مقیاس را که به دین ایجاد عمومی به سوی پیچیده‌سازی و خودکرسازی روزافزون، خیلی زود خارج از رده می‌گردد باید در حد امکان از طریق جرده فراهم نمود.